

١٠٩٨٢



دانشگاه شهرستان و بلوچستان

تحصیلات تکمیلی

پایان نامه کارشناسی ارشد در رشته زبان شناسی همگانی

عنوان:

## بررسی گروه فعلی در گویش کهنه‌وجی براساس نظریه ایکس - تیره

استاد راهنما:

دکتر عباسعلی آهنگر

استاد مشاور:

دکتر علی اصغر رستمی ابوسعیدی

تحقیق و نگارش:

نعمت الله حیدری

۱۳۸۶/۱۱/۱۰

شهریور ۱۳۸۶

۱۴۰۴۱

**بسمه تعالیٰ**

این پایان نامه با عنوان بررسی گروه فعلی گویش کهنوجی براساس نظریه ایکس- تیره قسمتی از برنامه آموزشی دوره کارشناسی ارشد رشته زبان شناسی همگانی توسط دانشجو نعمت الله حیدری تحت راهنمایی استاد پایان نامه دکتر آهنگر تهیه شده است. استفاده از مطالب آن به منظور اهداف آموزشی با ذکر مرجع و اطلاع کتبی به حوزه تحصیلات تكمیلی دانشگاه سیستان و بلوچستان مجاز می باشد.

(نام و امضاء دانشجو )

این پایان نامه ..... واحد درسی شناخته می شود و در تاریخ ..... توسط هیئت داوران بررسی و درجه ..... به آن تعلق گرفت.

نام و نام خانوادگی	امضاء	تاریخ
--------------------	-------	-------

استاد راهنما:

استاد راهنما:

استاد مشاور:

داور ۱:

داور ۲:

نماینده تحصیلات تكمیلی:

تقدیم به:

## همسر و فرزندم

که سختی های دوران تحصیل با همراهی ایشان مبدل به خاطرات شیرین  
و به یاد ماندنی گشت.

د

### سپاسگزاری:

استاد ارجمندم جناب آقای دکتر عباسعلی آهنگر  
که تقبل زحمت نموده ویاری گر اینجانب در لحظه لحظه تهیه این  
رساله بوده اند و نمونه علمی و عملی من درزندگی من باشند.

### وجا تشکر از:

جناب آقای دکتر علی اصغر رستمی ابوسعیدی که مشاوره این  
پایان نامه را پذیرفتند و پیوسته اینجانب را در تهیه این پایان نامه  
همراهی و مساعدت کردند.

چکیده:

در این پژوهش گروه فعلی گویش کهنوجی بر اساس نظریه ایکس-تیره ( $\bar{X}$ ) در چارچوب نظریه حاکمیت و مرجع گزینی (Government and binding theory) (ارائه شده توسط چامسکی ۱۹۸۶، ۱۹۸۱) توصیف می‌شود. در نظریه ایکس-تیره فرض بر این است که جمله و همه سازه‌های (constituents) تشکیل دهنده آن دارای سازمان درونی یکسانی هستند. بر طبق این نظریه تمامی سازه‌های نحوی حول هسته (X) سازماندهی می‌شوند. هسته (X) عنصر نحوی ساده‌ای است که از واژگان استخراج می‌شود و شامل همه مقوله‌های واژگانی (اسم، صفت، قید، حرف اضافه و فعل) و مقوله‌های نقشی (تصریف و متتم ساز) است. هسته می‌تواند از طریق ترکیب با سازه‌های دیگر گسترش یافته و سازه‌های بزرگتر را بسازد. این سازه‌ها یا متتم (Complement) هسته می‌باشند که در این حال، همراه هسته، سازه  $\bar{X}$  (ایکس-تیره) را می‌سازند و با هسته نیز رابطه خواهی دارند و یا شاخص (specifier) (specifier) هستند که با ترکیب با  $\bar{X}$  سازه بزرگتر  $\bar{\bar{X}}$  (ایکس-دوتیره) را می‌سازند.

این پژوهش چهار فصل دارد. در فصل اول به مطالبی درخصوص اهمیت واهداف پژوهش، خاستگاه گویش کهنوجی روش شناسی پژوهش، چگونگی جمع آوری داده‌های زبانی، پیشینه وفرضیه پژوهش و محدودیتهای آن پرداخته خواهد شد. در فصل دوم، نظریه حاکمیت و مرجع گزینی وصول حاکم براین نظریه مورد بررسی قرار می‌گیرند و زیرنظریه‌های آن توضیح داده خواهد شد. در این فصل نظریه ایکس-تیره و مفاهیم اساسی مرتبط با آن همچنین گروههای صرفی و گروههای متتم ساز وسطوح درونی این گروهها معرفی خواهند شد.

در فصل سوم این پایان نامه، برای توصیف افعال و گروه‌های فعلی گویش کهنوجی، عناصر تشکیل دهنده ساختمان فعل معرفی می‌شوند. در بررسی ساخت درونی گروههای فعلی، ابتدا هسته و زیر مقوله‌های آن توصیف می‌شوند و سپس به معرفی و توصیف وابسته‌های آن پرداخته می‌شود. برای بررسی افعال، به ناچار جملات ساده این گویش نیز مورد بررسی قرار می‌گیرند. در انتهای فصل سوم جملات را بر اساس نوع فعل و تعداد موضوع‌های (arguments) که می‌پذیرند و تعداد سازه‌های هر جمله طبقه بندی نموده ایم و بعد از بررسی تعدادی از اصول (principles) و پارامترهای (parameters) مطرح شده در نظریه ایکس-تیره به این نتیجه رسیدیم که این نظریه را می‌توان در مورد افعال گویش کهنوجی نیز بکار برد. فصل چهارم به نتیجه گیری وارائه پیشنهاداتی برای انجام پژوهش‌های بعدی می‌پردازد.

واژگان کلیدی؛ نظریه حاکمیت و مرجع گزینی، نظریه ایکس-تیره، گروه فعلی، هسته، متتم، افزوده، گروه، وابسته پسین و وابسته پیشین.

## نشانه های کلی آوانگار

نشانه ای ای	حروف فارسی i	نشانه ای او	حروف فارسی u	نشانه ای اویی	حروف فارسی
او	u	ب	b		
ا	â	ت ط	t		
ا	a	د	d		
ا	e	ک	k		
		گ	g		
ا	o	غ	غ		
		ع ، ئ ، ئ	؟		
س ، ث ، ص		س		س	
ز ، ض ، ذ ، ظ		ظ		z	
ش		ش		š	
		ژ		ž	
ف		ف		f	
		و		v	
		و		w	
خ		خ		x	
		ح		h	
		چ		č	
		ج		j	
ل		ل		l	
ر		ر		r	
		م		m	
		ن		n	

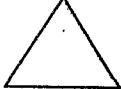
## علائم اختصاری انگلیسی:

معادل فارسی	شکل کامل	اختصار
قید	Adverb	ADV
صفت	Adjective	A
مطابقت	Agreement	Agr
گروه صفتی	Adjective phrase	AP
گروه قیدی	Adverb phrase	Adv P
متتم ساز	Complementizer	C
گروه متتم ساز	Complementizer phrase	CP
تصریف	Inflection	I/INFL
گروه صرفی	Inflectional phrase	IP
اسم	Noun	N
گروه اسمی	Noun phrase	NP
حرف اضافه	Preposition	P
گروه حرف اضافه ای	Prepositional phrase	PP
جمع	Plural	Pl
حال	Present	Pres
مفرد	Singular	SG.
شاخص	Specifier	Spec
فعل	Verb	V
گروه فعلی	Verb phrase	VP

## علام اخشاری فارسی

معادل فارسی	اخشار
ضمیر متصل اول شخص مفرد	ضم مت ۱ م
ضمیر متصل دوم شخص مفرد	ضم مت ۲ م
ضمیر متصل سوم شخص مفرد	ضم مت ۳ م
ضمیر متصل اول شخص جمع	ضم مت ۱ ج
ضمیر متصل دوم شخص جمع	ضم مت ۲ ج
ضمیر متصل سوم شخص جمع	ضم مت ۳ ج

## نشانه ها

هرگاه نیاز به وارد شدن به ساخت درونی گروه نباشد، از این علامت استفاده شده است	
سازه حذف شده	$\phi$

## قهرست مطالب

صفحه	عنوان
------	-------

### فصل اول: کلیات پژوهش

۲	۱-۱- مقدمه
۲	۱-۲- اهداف پژوهش و اهمیت آن
۳	۱-۳- خاستگاه گویش کهنوجی
۳	۱-۳-۱- مشخصات جغرافیایی
۳	۱-۳-۲- مکان های دیدنی
۳	۱-۳-۳- صنایع و معادن
۴	۱-۴- وضعیت جغرافیایی
۴	۱-۴-۵- آب و هوا
۴	۱-۶- وضعیت اقتصادی
۴	۱-۷- اوضاع انسانی و فرهنگی
۴	۱-۸- تاریخ و وجه تسمیه کهنه
۵	۱-۹- روش شناسی پژوهش
۵	۱-۱۰- جمع آوری داده های زبانی راهنمایی
۵	۱-۱۱- جمع آوری داده های زبانی اصلی
۶	۱-۱۲- شیوه استخراج داده های زبانی
۶	۱-۱۳- سن و جنس گویشوران
۶	۱-۱۴- پیشینه پژوهش
۷	۱-۱۵- پژوهش هایی که در داخل ایران انجام شده است
۷	۱-۱۶- پژوهش هایی که در خارج از ایران انجام شده است
۷	۱-۱۷- بیان مساله پژوهش
۸	۱-۱۸- فرضیه پژوهش
۸	۱-۱۹- محدودیتهای پژوهش

### فصل دوم: مفاهیم و مبانی نظریه پژوهش

۱۱	۲-۱- مقدمه
۱۱	۲-۲- چار چوب نظری پژوهش
۱۳	۲-۲-۱- نظریه مرجع گرینی
۱۵	۲-۲-۲- نظریه حالت
۱۶	۲-۳- نظریه تنا
۱۸	۲-۴- نظریه تحدید

۱۹	۵-۲-۲-نظریه حاکمیت
۱۹	۶-۲-۲-نظریه ایکس-تیره
۲۴	۳-۲-۲-پاره‌ای از مفاهیم و روابط نحوی
۲۹	۴-۲-گروههای نقشی
۲۹	۴-۲-۱-گروه صرفی
۳۰	۴-۲-۳-گروه متمم ساز
۳۳	۵-۲-خلاصه فصل

### فصل سوم: ساختمان فعل و گروه فعلی

۳۵	۱-۳-۲-۳- مقدمه
۳۵	۲-۳- ساختمان فعل
۳۵	۱-۲-۳- ستاک فعل
۳۹	۲-۲-۳- وندهای فعلی
۳۹	الف- شناسه های شخص و شمار
۴۳	ب- نشانه مصدر
۴۴	پ- نشانه صفت مفعولی
۴۴	ت- نشانه حال استمراری و گذشته استمراری
۴۵	ث- نشانه امر و تکواز نفی
۴۶	۳-۲-۳- زمان، وجه و نمود
۴۷	۱-۳-۲-۳- زمان و نمود
۴۷	الف- حال ساده و حال استمراری
۴۹	ب- حال کامل
۵۰	پ- آینده
۵۱	ت- گذشته ساده
۵۲	ث- گذشته استمراری
۵۳	ج- گذشته کامل
۵۵	۲-۳-۲-۳- وجه
۵۵	الف- وجه اخباری
۵۵	ب- وجه التزامی
۵۷	پ- وجه امری
۵۸	۴-۲-۳- افعال واژگانی (تام) و افعال ناقص
۵۸	۱-۴-۲-۳- افعال ربطی
۶۱	۲-۴-۲-۳- افعال ناقص
۶۱	الف- افعال کمکی
۶۲	ب- افعال وجہی
۶۴	پ- وجه مجھولی
۶۶	۵-۳-۲- فعل سبی

۶۸.....	فعل: ساده، مشتق و مرکب	۶-۲-۳
۷۰.....	مقوله های گروهی	۳-۳
۷۱.....	الف- دیدگاه سنتی	
۷۱.....	ب- دیدگاه زایشی	
۷۲.....	پ- دیدگاه حاکمیت و مرجع گزینی	
۷۴.....	۱- شواهد اثبات کننده وجود گروه فعلی	۳-۳
۷۷.....	۴- ساخت نحوی گروه فعلی	۴-۳
۷۷.....	۱- ترکیب متممی گروه فعلی	۴-۳
۷۹.....	۲- طبقه بندی افعال از لحاظ تعداد موضوعهایی که می گیرند	۴-۳
۷۹.....	الف- گزاره های یک موضوعی یا افعال لازم	
۸۱.....	ب- گزاره های دو موضوعی یا افعال متعددی تک مفهولی	
۸۳.....	پ- گزاره های سه موضوعی یا افعال متعددی دو مفعولی	
۸۶.....	ت- گزاره های دارای متمم مفهول (تمیز)	
۸۷.....	ث- جمله وابسته متمم	
۸۹.....	ج- افعال ربطی	
۹۰.....	۳-۴-۳ افزوده	
۹۴.....	۴-۴-۴ تفاوت‌های متمم و افزوده	
۹۸.....	۵- خلاصه فصل	

#### فصل چهارم: نتیجه گیری و پیشنهادات

۱۰۰.....	۱- مقدمه	۴
۱۰۰.....	۲- نتیجه گیری	۴
۱۰۲.....	۳- پیشنهادات	۴
۱۰۳.....	۴- پیوستها	۴
۱۰۵.....	منابع فارسی	
۱۰۷.....	منابع انگلیسی	

فصل اول

کلیات پژوهش

## ۱-۱- مقدمه

در این فصل ابتدا به مطالبی در مورد اهداف و اهمیت پژوهش، خاستگاه گویش، تاریخ و وجه تسمیه کهنوج می‌پردازیم و سپس به روش شناسی، پیشینه، بیان مساله، فرضیه و محدودیت‌های پژوهش خواهیم پرداخت ( البته مطالب این فصل هیچ ارتباطی با نظریه حاکمیت و مرجع گزینی و نظریه ایکس - تیره ندارد و این مطالب فقط جهت معرفی شهرستان کهنوج آورده شده است ) .

## ۱-۲- اهداف پژوهش و اهمیت آن

امروزه زبانهای معیار از طریق رسانه‌های جمعی مثل رادیو و تلویزیون بر روی گویش‌های محلی و غیر معیار تاثیر قابل توجهی گذاشته‌اند. این تأثیر پذیری، در گفتار مردم کهنوج به خصوص قشر جوان کاملاً آشکار است. بسیاری از جوانان میل دارند که به فارسی معیار تکلم کنند. این امر ممکن است با گذشت زمان باعث فراموش شدن و زوال این گویش شود. وظیفه ملی ما این است که برای جلوگیری از زوال و مرگ گویش‌ها، بازمانده آنها را ثبت و ضبط کنیم. ثبت گویش‌ها خود به ثبت فرهنگ اقوام مختلف کشورمان کمک می‌کند زیرا گویش هر قوم منعکس کننده فرهنگ آن قوم می‌باشد و از طرفی ثبت این گویش‌ها می‌تواند به تهیه اطلس گویش‌های زبان فارسی کمک کند. و این کار برای مطالعه دقیقتراز زبان فارسی نیز مفید است. ثبت گویش‌ها به مطالعات تاریخی و توصیفی و همچنین مطالعات تطبیقی نیز کمک می‌کند.

بررسی ساختمان فعل و ساختار گروههای فعلی گویش کهنوجی براساس نظریه ایکس- تیره نیز در راستای تحقق همین اهداف است.

### ۱-۳- خاستگاه گویش کهنه‌جی

گویش کهنه‌جی، گویشی است که مردمان ساکن شهرستان کهنه‌ج به آن تکلم می‌کنند. کتابهایی که به معرفی زبانهای ایرانی جدید و منشأ آنها در دوره میانه و باستان پرداخته اند هیچ کدام از گویش کهنه‌جی نامی به میان نیاورده‌اند و به جایگاه این گویش در تقسیم بندی گویش‌ها و زبانهای ایرانی نپرداخته‌اند. اما با مذاکرات شفاهی که با دکتر موسی محمودزهی<sup>۱</sup> شد بیان داشتند که این گویش در تقسیم بندی گویشها از گویش‌های نیمه غربی (جنوب غربی) است.

### ۱-۳-۱- مشخصات جغرافیایی

شهرستان کهنه‌ج در جنوب استان کرمان و به فاصله ۳۵۰ کیلومتری مرکز استان قرار گرفته است. محدوده این شهرستان از شمال به شهرستانهای جیرفت و بافت و از جنوب و غرب به استان هرمزگان و شهرستان منوجان و از شرق به شهرستانهای رودبار و قلعه گنج محدود است. شهرستان کهنه‌ج دارای دو بخش به نام‌های بخشی مرکزی و بخش فاریاب می‌باشد.

راههای ارتباطی این شهرستان به شهرهای مجاور همگی راههای جاده‌ای هستند. این شهرستان فاقد راه آهن و فرودگاه است.

### ۱-۳-۲- مکان‌های دیدنی

از مناطق قابل گردشگری این شهرستان می‌توان به پناهگاه حیات وحش مهروئیه، دشت نازدشت، زیارت بی‌بی طیبه، کلوك امام حسین، کوههای زرچین، زیارت دیوانمراد و آبگرم چالگان اشاره نمود.

### ۱-۳-۳- صنایع و معادن

بخش صنعت این شهرستان در سالهای اخیر با فعال شدن شهرک صنعتی و همچنین تصویب منطقه ویژه اقتصادی جازموریان توسعه چشمگیری داشته است که می‌توان به وجود چهار کارخانه رب گوجه با ظرفیت ۱۷۰۰ تن در روز، ۲۰ خط تولید انواع محصولات کشاورزی مثل خیارشور، کنسروجات و ترشیقات اشاره نمود. در بخش معدن، معدن تیتانیوم و کارخانه آن در حال احداث است. وجود معدن سنگ چینی و مرمر در بخش فاریاب به تعداد چهار معدن، پنج معدن شن و ماسه و کوره‌های تولید آجر از دیگر شاخصه‌های اقتصادی این شهرستان می‌باشد (گزارش عملکرد فرمانداری کهنه‌ج، سال ۱۳۸۵).

۱. دکتر محمود زهی استاد دانشگاه و دارنده مدرک دکترا فرهنگ و زبانهای باستانی می‌باشد.

### ۱-۳-۴- وضعیت جغرافیایی

شهر کهنوج مرکز شهرستانی به همین نام دارای ۷۰۰۰ کیلومتر مربع مساحت می باشد و در موقعیت ۲۷ درجه و ۵۰ دقیقه عرض شمالی و ۵۷ درجه و ۴۰ دقیقه طول شرقی واقع شده است. محدوده جغرافیایی شهرستان کهنوج بر پهنه منطقه ای قرار گرفته است که ارتفاع آن از سطح دریا ۵۰۵ متر است و فاصله زمینی آن تا مرکز استان ۳۵۰ کیلومتر است. تنها رود دائمی آن هلیل رود است که پس از مشروب نمودن دشتهای روبار و قلعه گنج به باتلاق جازموریان می ریزد (گزارش مرکز کرمان شناسی).

### ۱-۳-۵- آب و هوا

شهرستان کهنوج دارای آب و هوای گرم و خشک می باشد به نحوی که متوسط بارندگی در آن اغلب کمتر از ۱۵۰ میلی متر در سال است. درصد رطوبت منطقه برابر ۵۶ درصد و تبخیر سالانه حدود ۳۸۰۰ میلی متر است. حداقل درجه حرارت در تابستان ۵۱ درجه سانتی گراد و حداقل آن در زمستان به صفر درجه می رسد. منبع تأمین آب برای مصارف کشاورزی چاههای عمیق و نیمه عمیق است. (گزارش عملکرد فرمانداری شهرستان کهنوج، ۱۳۸۵).

### ۱-۳-۶- وضعیت اقتصادی

بزرگترین بخش اقتصادی این شهرستان مربوط به کشاورزی است. بخش فاریاب این شهرستان با وسعت ۴۰۰۰ کیلومتر مربع یکی از بخش های مهم کشاورزی در استان کرمان با قابلیت بسیار بالا می باشد. شرایط آب و هوای خاص شهرستان کهنوج باعث شده که در چهار فصل، انواع محصولات کشاورزی تولید، و روانه بازار شود. در بخش تولیدات دامی، اکثر مردم علاوه بر کشاورزی، به دامپروری هم مشغول می باشند که بر اساس آمار موجود بیش از یک میلیون رأس دام در منطقه وجود دارد. (هفتة نامه روبار زمین، پانزدهم بهمن ۱۳۸۵).

### ۱-۳-۷- اوضاع انسانی و فرهنگی

جمعیت شهرستان بیش از ۱۳۰۰۰ نفر و با رشد تقریبی معادل ۲/۵ درصد در سال است. بیشتر جمعیت را جوانان تشکیل می دهند. علاوه بر اقوام محلی، قومیتهای مختلف دیگری از جمله بلوج، کرد و لر در این شهر زندگی می کنند. دین مردم اسلام است و اکثر مردم شیعه می باشند. در شهر کهنوج دو واحد دانشگاهی - دانشگاه آزاد اسلامی و دانشگاه پیام نور - تاسیس شده است. حوزه علمیه و دو واحد دانشگاهی ذکر شده مهمترین مراکز جهت فعالیتهای فرهنگی می باشند.

### ۱-۳-۸- تاریخ و وجہ تسمیه کهنوج

واژه کهنهوج، «کهن نو» (قнат نو) است و قنات اصلی، قنات شیخ آباد بوده است که قناتی پر آب بوده و با غات سرسبزی را که در کنار قلعه قدیمی (مشهور به کلات) قرار داشته اند، آبیاری می کرده است. این واژه کم کم با پیشرفت شهرستان و توسعه شهر به «کهنهوج» تغییر پیدا کرده است. با اینکه ساکنان جیرفت و کهنهوج به هم پیوسته می باشند و این پیوستگی از آغاز پیدایش انسان و تمدن وجود داشته است، ولی به دلیل وسعت و پراکندگی، دارای آداب و عادات و زبان و فرهنگ نسبتاً متفاوتی می باشند (صفه، ۱۳۷۳: ۱۲).

شهرستان کهنهوج، شهری جدید الاحادث است که تا اوایل انقلاب تقریباً روستایی محسوب می شد و به دلیل موقعیت خاص ارتباطی، اقتصادی و استراتژیکی به سرعت رشد و پیشرفت کرده است (همان).

کهنهوج از دو واژه «کهن» و «نو» (قnat نو) تشکیل شده و چون عامل آبادانی و پیشرفت آنجا «ملک دینار غز» بوده است، به کهنهوج دینار هم معروف است. وی علاوه بر احداث چند رشته قنات، قلعه ای نیز بنا نهاده که اکنون ویرانه هایش به «قلعه ضرغام» معروف است. بعد از تهاجم وحشیانه قوم زرد به کرمان و ویرانی جیرفت و روبار، این منطقه بدست غزها و بازماندگان ملک دینار باقی ماند. هنوز هم بقایای قوم غز در بعضی از مناطق روبار، کهنهوج و شرق جیرفت وجود دارد (نیک نفس دهقانی، ۱۳۷۷: ۱۱).

#### ۱-۴- روش شناسی پژوهش

مراحل جمع آوری داده های زبانی پژوهش شامل دو مرحله جداگانه به شرح زیر می باشد:

۱- جمع آوری داده های زبانی راهنمای

۲- جمع آوری داده های زبانی اصلی

#### ۱-۴-۱- جمع آوری داده های زبانی راهنمای

جمع آوری داده های زبانی راهنمای برای بدست آوردن اطلاعات لازم در مورد موضوع مورد پژوهش صورت گرفت. بدین منظور، از چهار نفر مسن و چهار نفر میان سال و چهار نفر جوان که همگی بی سواد، یا کم سواد و ساکن روستاهای زه و توکل آباد بودند مصاحبه ۳۶۰ دقیقه ای بعمل آمد. گرچه تعداد افراد در این قسمت بسیار کم بود، ولی ضبط گفتار آنها کمک زیادی به جمع آوری داده های زبانی کرد. جمع آوری داده های زبانی راهنمای از اول تا پانزدهم مهر ۱۳۸۵ بمدت پانزده روز به طول انجامید.

#### ۱-۴-۲- جمع آوری داده های زبانی اصلی

برای جمع آوری داده های زبانی اصلی، هفته ای دوبار به روستاهای؛ کهور آباد، چاه حاجی، بن گود، توکل آباد، زه، پوتوک بالا، کوتک پایین، سرخ قلعه، دهکهان و ... رفته و با مردمی که معمولاً مشغول کشاورزی یا فعالیت دامداری

بودند، گفتگوی طولانی انجام شد. محقق سعی داشت حتی المقدور خود نیز به گویش کهنه‌جی صحبت کند بدین منظور که گویشوران به فارسی معیار روی نیاورند و گفتار طبیعی باشد. با طرح سوالات مشخصی، افراد مجبور می‌شدند که درباره شغل، همسر، فرزندان، محل زندگی، اتفاق‌های خوب و بد زندگی، آداب و رسوم، خواستگاری، مراسم عزاداری و... صحبت کنند. البته نوع سوال و هدف آن از قبل تعیین شده بود. گفتگوهای دوستان و همکاران بومی با اعضای خانواده شان نیز بسیار کمک کننده بود. از جملات و سخنان گویشوران پیوسته نکته برداری می‌شد و به ندرت از ضبط صوت استفاده می‌شد. بلکه بیشتر از گفتار آزاد گویشوران نکته برداری صورت می‌گرفت. همواره تلاش می‌شد تا گویشور در مورد حوادث خوب و بدی که احتمالاً در زندگی با آنها مواجهه شده است، صحبت کند زیرا زمانی که فرد از روی احساسات و عواطف خود در مورد چیزی صحبت می‌کند، کمتر به رفتار زبانی خود توجه می‌کند.

انتخاب افراد به هر دو صورت انتخابی و تصادفی صورت گرفت. با افرادی که به صورت انتخابی انتخاب شدند، از طریق همکاران بومی و یا دانش آموزان در مدرسه آشنا شدم. مرحله جمع آوری داده‌های زبانی اصلی در پاییز سال ۱۳۸۵ انجام شد و مدت سه ماه (از ۱۵ مهر تا ۱۵ دی) به طول انجامید.

### ۱-۴-۳- شیوه استخراج داده‌های زبانی اصلی

پس از بررسی یادداشت‌ها، به تفکیک جملات مختلف پرداخته شد. از میان جملات مختلف، جملات ساده خبری انتخاب شدند. سپس آرایش واژگانی و توالی خطی سازه‌های اصلی جملات مشخص شدند و جملات بر اساس تعداد سازه‌های اصلی خود دسته بندی شدند. تعداد کل جملات ساده استخراج شده ۷۰۹ جمله بود که از این تعداد ۱۳۰ جمله (۱۴ درصد از کل جملات) دو سازه‌ای، ۵۲۵ جمله (۷۴ درصد از کل جملات) سه سازه‌ای، و ۸۱ جمله (۱۲ درصد از کل جملات) چهار سازه‌ای بودند. سپس انواع گروههای فعلی با وابسته‌های پیشین و پسین فعل هسته مورد مطالعه دقیق قرار گرفت.

### ۱-۴-۴- سن و جنس گویشوران

در این پژوهش، گفتار گروههای سنی مختلف پیر، میان سال و جوان مورد استفاده قرار گرفته است. اما گفتار افراد سالخورده (بین ۷۰ تا ۹۰ سال) و ترجیحاً بی سواد یا کم سواد بیشتر مورد توجه بوده است زیرا گفتار این افراد کمتر تحت تاثیر فارسی معیار قرار گرفته است. در این پژوهش از گروههای سنی مختلف در هر دو جنس مؤنث و مذکر تعداد مساوی (۵۷ نفر مؤنث و ۵۷ نفر مذکور) انتخاب شده‌اند.

### ۱-۵- پیشینه پژوهش

در این قسمت از پژوهش ابتدا به پژوهش‌هایی که در داخل ایران روی گویش کهنه‌جی انجام شده است اشاره خواهیم کرد و سپس به پژوهش‌هایی که در خارج از ایران در مورد این گویش انجام شده است، می‌پردازیم.

#### ۱-۵-۱- پژوهش‌هایی که در داخل ایران انجام شده است

تنها اثر مکتوبی که به بررسی گویش کهنه‌جی پرداخته است کتاب «بررسی گویش جیرفت و کهنه‌ج» تألیف اسلام نیک نفس دهقانی می‌باشد که در سال ۱۳۷۷ به چاپ رسیده است. نیک نفس دهقانی در چارچوب سنتی کار کرده است نه در قالب یکی از نظریه‌های زبان‌شناسی. فصل چهارم این کتاب در مورد «دستگاه فعل» است. در این فصل به عناصر صرفی، زمان افعال و صرف فعل پرداخته شده است و در انتهای همین فصل، فعل مجھول، نفی، نھی و فعل ربطی در گویش جیرفت و کهنه‌ج به شکل خیلی خلاصه آورده شده‌اند. اما در این اثر در مورد گروه فعلی و وابسته‌های پیشین و پسین فعل هسته هیچ مطلبی آورده نشده است. به طور کلی در مورد نظریه ایکس-تیره و اینکه آیا این نظریه در مورد گروه فعلی گویش کهنه‌جی صدق می‌کند یا خیر هیچ اشاره‌ای نشده است. عزیزالله صفا (۱۳۷۷) در کتاب «تاریخ جیرفت و کهنه‌ج» تحولات جیرفت و کهنه‌ج را در مسیر تاریخ بررسی می‌کند و به چگونگی نابودی شهر دقیانوس (جیرفت کنونی) می‌پردازد. در این کتاب جیرفت و کهنه‌ج جدا و مستقل از هم نیستند. «نبودن منبعی مستقل بنام تاریخ جیرفت، مرا بر آن داشت که پس از پایان تحصیلات و آغاز بکار تدریس در جیرفت، تحقیقاتی راجع به گذشته این ناحیه وسیع از منابع مختلف و سفرنامه‌ها و کتب تاریخی و جغرافیایی و همچنین پاره نوشته‌های پراکنده استاد باستانی پاریزی در مورد تاریخ و تمدن و فرهنگ جیرفت داشته باشم» (صفا، ۸: ۱۳۷۳).

#### ۱-۵-۲- تحقیقاتی که در خارج از ایران انجام شده است

متأسفانه تاکنون هیچ تحقیق و پژوهشی در مورد گویش مردم شهرستان کهنه‌ج توسط پژوهشگران و زبان‌شناسان خارجی انجام نشده است. برخی از افراد خارجی که در گذشته به ایران سفر کرده‌اند، از شهر جیرفت در سفرنامه‌های خود نام برده‌اند اما از کهنه‌ج هیچ نامی به میان نیاورده‌اند.

#### ۱-۶- بیان مسئله پژوهش

اعمال و گروههای فعلی هر زبان و گویشی را می‌توان بر پایه نظریه ایکس-تیره در چارچوب نظریه حاکمیت و مرجع گزینی توصیف کرد. نظریه ایکس-تیره ساختمان درونی گروهها (در این پژوهش گروه فعلی) را توصیف می‌کند. در این نظریه وجود پارامترهایی مطرح است که این پارامترها ممکن است از زبانی به زبان دیگر تفاوت داشته باشند. این تفاوت ممکن است باعث شود که زبان یک منطقه از زبان منطقه دیگر متفاوت باشد. سوال اساسی این است

که آیا گروههای فعلی گویش کهنه‌جی از اصول و پارامترهای مطرح شده درنظریه ایکس- تیره پیروی می کنند؟ این پژوهش درصد است تا پاسخی مناسب برای این سؤال بیابد.

#### ۷-۱- فرضیه پژوهش

در این پژوهش فرض بر این است که ساختمان درونی افعال و گروههای فعلی گویش کهنه‌جی از اصول و پارامترهای مطرح شده در نظریه ایکس- تیره پیروی می کنند.

#### ۸-۱- محدودیت های پژوهش

محقق در حین انجام پژوهش به مشکلات و محدودیتهای مختلفی بشرح زیر مواجه شد:

- ۱- یافتن برخی از گویشوران خاص بسیار دشوار بود. مثلاً در برخی موارد نامناسب بودن جاده، طولانی بودن راه، نبود امنیت و شرایط نامساعد جوی دستیابی به برخی از گویشوران را با مشکل مواجهه می کرد.
- ۲- تمایل بسیاری از مردم به استفاده از لباس و زبان بلوجی باعث ایجاد دشواریهایی در تشخیص گویشوران کهنه‌جی از گویشوران بلوجی در جمع آوری داده های زبانی صحیح می شد.
- ۳- پژوهش هایی که در مورد کهنه‌ج و گویش کهنه‌جی صورت گرفته است، بسیار کم می باشند، لذا، دسترسی به منابع و اطلاعات مورد نیاز یکی از مشکلات اساسی این پژوهش بود.